## Наша Газета

## nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

## Народная партия Швейцарии и расизм: что общего? | Racisme au sein de l'UDC

Auteur: Лейла Бабаева, <u>Берн</u>, 24.08.2017.



Эрик Xecc (Blick.ch)

Депутат Национального совета от Народной партии Швейцарии и член городского совета Берна Эрик Хесс обвиняется в расизме. Это не первый случай возникновения скандальных ситуаций с участием членов НПШ.

Le conseiller national UDC et député du parlement de la ville de Berne Erich Hess est accusé de propos racistes. Ce n'est pas pour la première fois que les membres de l'UDC sont confrontés pour des questions de discrimination raciale.

Racisme au sein de l'UDC

Во время обсуждения судьбы культурного центра «Райтшуле» на заседании бернского муниципалитета 29 июня депутат отметил: «Каждый день там можно увидеть, в основном, негров, которые распространяют наркотики». Публикация протокола заседания в пятницу 18 августа вызвала бурную реакцию в немецкоязычной Швейцарии.

Центр альтернативной культуры «Райтшуле» (нем.: «Reitschule» – дословно «Школа верховой езды») провоцирует дебаты в среде бернских политиков и полиции не первый десяток лет. В марте этого года здесь произошли столкновения между полицией и скваттерами, желающими занять пустующие помещения, которые находятся в собственности городского совета. Город понес ущерб, исчисляемый сотнями тысяч франков.

Правоконсервативная Народная партия Швейцарии (НПШ, SVP/UDC) не первый год выдвигает инициативы, направленные на закрытие «Райтшуле», мотивируя это тем, что здесь нашли себе убежище ультралевые нарушители закона и наркодилеры. Автором инициатив по закрытию «Школы верховой езды» неизменно выступает Эрик Хесс, однако на этот раз он явно перегнул палку.

Президент молодежного отделения Партии зеленых Луциан Францини отметил в интервью газете Le Temps, что использование политиком подобных слов совершенно недопустимо, тем более на официальном заседании городского совета. Партия заявила о своем намерении подать жалобу, пребывая в уверенности, что речь идет о нарушении статьи уголовного кодекса Швейцарии против расизма.

Федеральная комиссия против расизма в настоящее время не делает конкретных заявлений. Представитель комиссии Сильви Жака отметила, что использование слова «негр» уголовно наказуемо, если оно используется во фразах, выражающих ненависть или явную враждебность.

В интервью бернскому телеканалу Telebärn депутат НПШ Александр Фез выступил в защиту своего коллеги, отметив, что произнесенное Эриком слово до сих пор присутствует в детских песнях, а также в названии книги Агаты Кристи «10 негритят», поэтому не стоит понимать буквально его соратника по партии. Со своей стороны, глава отделения НПШ в кантоне Во Кевин Гранже отметил, что подобная терминология совершенно неуместна, и «если бы кто-либо выражался так в нашем отделении НПШ, то мы бы этого не потерпели». Член парламента кантона Во Микаэль Бюффа добавил, что этот термин относится к совершенно другой эпохе и сегодня недопустим.

Со своей стороны, виновник спора пояснил, что если сказанное им слово кого-то, возможно, шокирует в городе Берн, то его все еще широко используют в сельской местности. Также политик пояснил, что слово «негр» происходит от испанского «negro», что означает «черный».

Напомним, что в 2015 году отделение Народной партии Швейцарии в кантоне Тичино осудило поведение своего представителя Коррадо Галимберти, которого суд признал виновным в размещении на Facebook следующей фразы: «Число негров все время растет, им следовало бы всем умереть от голода в Африке».

В том же году генеральный секретарь НПШ Мартин Балтиссер был осужден из-за

плаката с надписью: «Выходцы из Косово режут швейцарцев». Он получил 45дневный срок заключения с заменой денежным штрафом.

В 2017 году Кристиан Кламбаур, член коммунального совета от НПШ в Рюти (кантон Цюрих), разместил на своей странице видео, пародирующее фильм «300 спартанцев». На видео спартанец сталкивает просителя убежища в пропасть с криком: «Конечно, не в Бубикон, грязный негр». Через несколько дней политик покинул партию.

В августе этого года отец Андреаса Гларнера, члена Национального совета от НПШ, получил штраф в размере 1600 франков, а также был осужден на два года тюремного заключения условно за резкие комментарии в адрес выходцев из Африки. Андреас Гларнер выразил сожаление по поводу того, что такие «пустяки» приводят к судебным разбирательствам, и назвал решение суда «намордником».

Добавим, что объектами неприятных комментариев членов Народной партии Швейцарии становятся не только иностранцы. Порой выпады звучат и в адрес женщин. На том же выступлении 29 июня Эрик Хесс отметил по поводу выступления члена Либерально-радикальной партии о культурном центре «Райтшуле»: «Это просто косметика. Как макияж на уродливой женщине».

политики швейцарии
народная партия швейцарии
Швейцария
Статьи по теме
Отель в Арозе обвиняется в антисемитизме
А за «кнель» ответишь!
Отношение к мигрантам и иностранцам в Швейцарии
Нацизм – апартеид – НПШ?

## **Source URL:**

https://nashagazeta.ch/news/politique/narodnaya-partiya-shveycarii-i-rasizm-chto-obshcheg